



# FINAL DRAFT

## Technical Report

### ISO/DTR 8941

## Railway infrastructure — Rail mounted construction, maintenance and inspection machines — Explanation of machine type

ISO/TC 269/SC 1

Secretariat: **AFNOR**

Voting begins on:  
**2024-02-15**

Voting terminates on:  
**2024-04-11**

iteh Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

[ISO/DTR 8941](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/0cf7ff75-feca-4f20-a6da-d59dcc6361b4/iso-dtr-8941)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/0cf7ff75-feca-4f20-a6da-d59dcc6361b4/iso-dtr-8941>

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

iTeh Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

[ISO/DTR 8941](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/0cf7ff75-feca-4f20-a6da-d59dcc6361b4/iso-dtr-8941>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
3.1 Machine type.....	1
3.2 Operational modes.....	3
3.3 General.....	3
<b>4 Modes of operation</b> .....	<b>4</b>
4.1 General.....	4
4.2 Working mode.....	4
4.3 Travelling mode.....	4
4.4 Running mode.....	5
<b>5 Generic types of machine</b> .....	<b>6</b>
5.1 General.....	6
5.1.1 Classification.....	6
5.1.2 Railbound machines with running mode.....	7
5.1.3 Railbound machines without running mode.....	8
5.1.4 Road-rail machines.....	8
5.1.5 Lightweight demountable machines.....	9
5.1.6 Trolleys and portable machines.....	9
5.1.7 Demountable modules.....	9
5.1.8 Attachments.....	9
5.1.9 Machines without rail wheels.....	10
5.1.10 Locomotives and wagons.....	10
5.2 Classification of rail mounted machines.....	10
5.2.1 Classification method.....	10
5.2.2 Machines with a running mode.....	10
5.2.3 Machines with a road mode.....	10
5.2.4 Ways for the machine to move along the track.....	11
5.2.5 Combination of questions.....	11
<b>6 Acceptance of machines</b> .....	<b>11</b>
6.1 General.....	11
6.2 Machinery standards.....	11
6.3 Railway standards.....	11
6.4 Acceptance to work on the railway.....	12
<b>Annex A (informative) Examples of machine types</b> .....	<b>13</b>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents). ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 269, *Railway applications*, Subcommittee SC 1, *Infrastructure*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

ISO/DTR 8941

<https://standards.ieh.ai/catalog/standards/iso/0cf7ff75-feca-4f20-a6da-d59dcc6361b4/iso-dtr-8941>

## Introduction

This document is intended to provide information on machines that are fitted with rail wheels. The purpose of this document is to clarify the complex variety of machines that are used for the construction, maintenance, inspection, repair and renewal of railway infrastructure. It is intended to be used as an introduction to the various types of rail mounted maintenance and infrastructure inspection machines. It is also intended as an aid to clarify the complexity caused by machines which are designed and intended for a specific working purpose but also have the ability to operate as a railway vehicle as an additional function.

iTeh Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

[ISO/DTR 8941](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/0cf7ff75-feca-4f20-a6da-d59dcc6361b4/iso-dtr-8941)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/0cf7ff75-feca-4f20-a6da-d59dcc6361b4/iso-dtr-8941>



# Railway infrastructure — Rail mounted construction, maintenance and inspection machines — Explanation of machine type

## 1 Scope

This document describes the different modes of operation and the classification of machine types.

This document covers machines fitted with rail wheels that are used for the construction, maintenance, inspection, repair and renewal of railway infrastructure. These include:

- on-track machines (OTMs), which are specially designed for construction and maintenance of the track and infrastructure;
- infrastructure inspection vehicles, which are utilised to monitor the condition of the infrastructure;

NOTE Inspection of the infrastructure includes measurement.

- environment vehicles, which are designed for clearance of the track from environmental conditions such as snow clearance machines;
- emergency vehicles, which are designed for a specific emergency use such as evacuation, firefighting and recovery of trains (including breakdown cranes);
- road-rail machines, which are able to move on railway track and on the ground;
- trolleys and portable machines that are manually moved along the railway track.

## 2 Normative references

[ISO/DTR 8941](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/0cf7ff75-feca-4f20-a6da-d59dcc6361b4/iso-dtr-8941)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/0cf7ff75-feca-4f20-a6da-d59dcc6361b4/iso-dtr-8941>

There are no normative references in this document.

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

### 3.1 Machine type

#### 3.1.1

##### **rail mounted machine**

generic term for the collection of all machines which have wheels suitable for running on railway tracks and are intended for the construction, maintenance, inspection, repair and renewal of railway infrastructure

Note 1 to entry: It is also applicable to machines used for emergency rescue purposes on railway infrastructure.

### 3.1.2

#### **railbound machine with running mode**

machine intended to operate track signalling and control systems which only has wheels suitable for running on railway tracks and is intended for the construction, maintenance, inspection, repair and renewal of railway infrastructure

### 3.1.3

#### **on-track machine**

#### **OTM**

railbound machine with running mode specially designed for construction and maintenance of the track and infrastructure, running on its own rail wheels and designed and intended to operate signalling systems

Note 1 to entry: Such machines have running mode and travelling and working modes.

Note 2 to entry: Such machines are either self-propelled in running mode or hauled in running mode (hauled machines are permitted to have a self-propelled option in working/travelling mode).

### 3.1.4

#### **infrastructure inspection machine**

self-propelled or hauled railbound machine with running mode used to monitor the condition of the infrastructure, running on its own rail wheels, and designed and intended to operate signalling systems

Note 1 to entry: These machines are considered to be OTM unless they are intended to be incorporated in passenger or freight trains.

### 3.1.5

#### **railbound machine without running mode**

machine that can travel and work only on rail and which is not intended to operate track signalling and control systems, but is not able to travel on the ground

Note 1 to entry: Such a machine is permitted to work on the railway only under special operating conditions and travel under special conditions, i.e. it does not have a running mode.

### 3.1.6

#### **non-demountable machine**

self-propelled railbound machine without running mode that is not designed to get on and off track by its own means nor by other lifting equipment

### 3.1.7

#### **demountable machine**

self-propelled railbound machine without running mode that is designed to get on and off track by its own means or by other lifting equipment

Note 1 to entry: In the case of demounting by its own means, these are not intended for operating on the ground.

### 3.1.8

#### **trailer**

non-self-propelled railbound machine without running mode that can be towed on rail wheels and is not intended to operate track signalling and control systems

Note 1 to entry: Trailers are not designed to have a running mode.

Note 2 to entry: Trailers are hauled by *railbound machine without running mode* (3.1.5), *non-demountable machine* (3.1.6) or *road-rail machine* (3.1.9).

### 3.1.9

#### **road-rail machine**

self-propelled machine that can move on railway track and ground

Note 1 to entry: It is normally a road vehicle adapted for moving on rail also but can also be a specially designed rail vehicle for moving on the ground.

Note 2 to entry: It does not imply that the machine is suitable for use on the public road.



### 3.1.10

#### **road-rail trailer**

trailer that can be towed on railway track and ground

### 3.1.11

#### **lightweight demountable machine**

machine with rail wheels which is designed so that it can be manually placed on or off the track and is either self-propelled or towed along the railway track

### 3.1.12

#### **trolley**

equipment moved along track on wheels or runners by human force only, which is designed so that it can be manually placed on or off the track; uses include transport of materials, tools and/or various equipment

### 3.1.13

#### **portable machine**

machine designed or adapted for use on the track which is propelled by manual effort (i.e. no powered drive system), but has a lifting capability and/or incorporates a power system (e.g. internal combustion, electro-mechanical, hydraulic, pneumatic energy sources or from an external supply) for specific work applications

## 3.2 Operational modes

### 3.2.1

#### **running mode**

configuration of a machine when it allows movement along the track, all moveable parts stowed within the applicable gauge, with the machine interacting with the signalling and control systems

Note 1 to entry: A fuller explanation is given in [4.4](#).

### 3.2.2

#### **travelling mode**

configuration of a machine when it allows movement along the working track, all moveable parts stowed (but not secured) within the applicable gauge, and when the machine does not require to interact with the signalling and control systems (in this condition, there is no need to ensure operation of signalling systems or for cab-based signalling equipment)

Note 1 to entry: A fuller explanation is given in [4.3](#).

Note 2 to entry: A machine in travelling mode does not need to meet the operational requirements for the movement of trains on the railway network.

### 3.2.3

#### **working mode**

mode when the machine is used to perform any of its permitted designed working tasks

Note 1 to entry: A fuller explanation is given in [4.2](#).

## 3.3 General

### 3.3.1

#### **infrastructure manager**

body or undertaking responsible for establishing and maintaining railway infrastructure, as well as for operating the railway control and safety systems

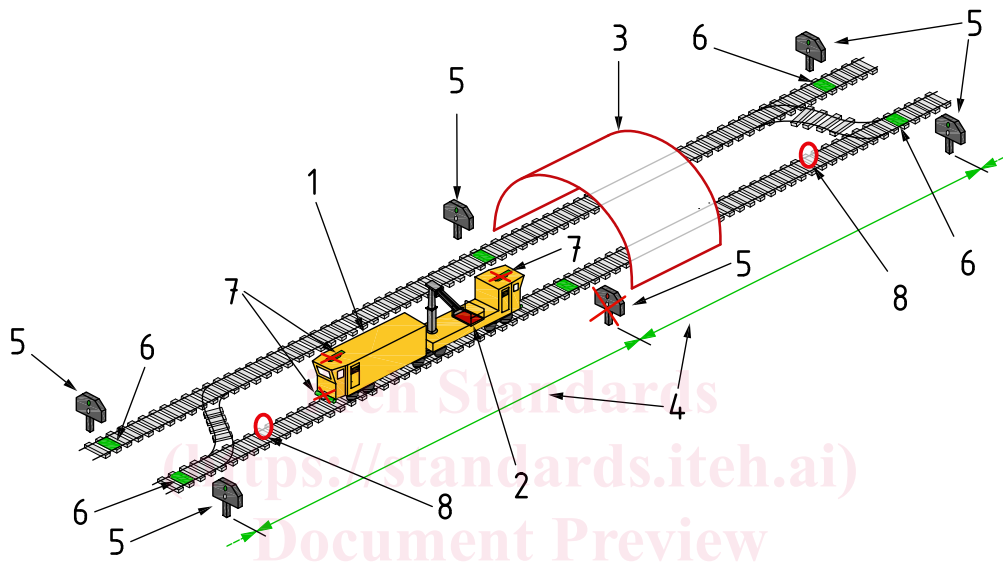
## 4 Modes of operation

### 4.1 General

Before explaining the various generic types of machines, it is useful to understand the three basic operating modes of a machine on the railway as described in this report, as they have a significant effect on the type of machine and its compliance process.

### 4.2 Working mode

When in working mode, the machine is protected from interference with passenger and freight trains by operational controls applied to the rules of the infrastructure manager. It is possible, but not always the case, that signalling systems will not be operational.



#### Key

- |  |  |
|--|--|
| 1 machine                                      | 5 signal (with a cross means it can be isolated) |
| 2 moveable component outside machine gauge     | 6 track mounted signalling equipment             |
| 3 limiting infrastructure gauge (tunnel, etc.) | 7 vehicle mounted signalling equipment (off)     |
| 4 signalling block sections                    | 8 train stop for passenger and freight trains    |

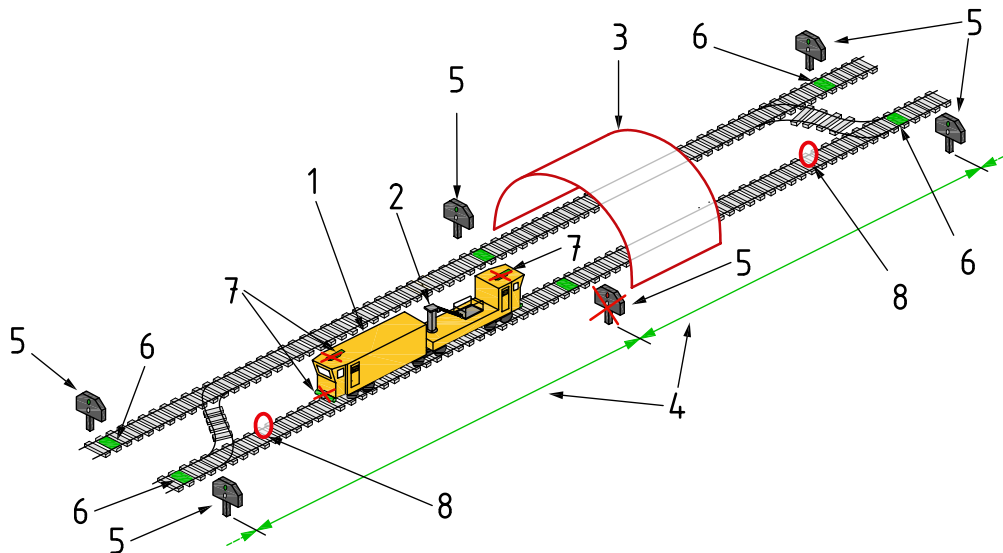
**Figure 1 — Schematic representation of working mode**

In working mode, as shown diagrammatically in [Figure 1](#), a machine is permitted to exceed the vehicle gauge of the track it is on. Planning will be undertaken to avoid damage to the infrastructure by the machine which can need devices to limit its movement and/or other operational controls. Another area of planning is whether passenger and freight trains will be allowed to pass the work site on the adjacent track.

When self-propelled, a machine is operated by a driver/operator who fulfils the infrastructure manager's requirements for the line it is on.

### 4.3 Travelling mode

Where the machine needs to move from one site to another site, but only on the line that is protected from interference with passenger and freight trains by operational controls applied to the rules of the infrastructure manager, then the machine needs to be within gauge for the line but does not necessarily need to react with signals. This is called travelling mode, as shown diagrammatically in [Figure 2](#). Where the machine is self-propelled, it is operated by a driver/operator who fulfils the infrastructure manager's requirements and the driver/operator needs to be able to see far enough ahead of the machine to enable the machine to stop within the sighting distance.



**Key**

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1 | machine                                      | 5 | signal (with a cross means it can be isolated) |
| 2 | moveable component within machine gauge      | 6 | track mounted signalling equipment             |
| 3 | limiting infrastructure gauge (tunnel, etc.) | 7 | vehicle mounted signalling equipment (off)     |
| 4 | signalling block sections                    | 8 | train stop for passenger and freight trains    |

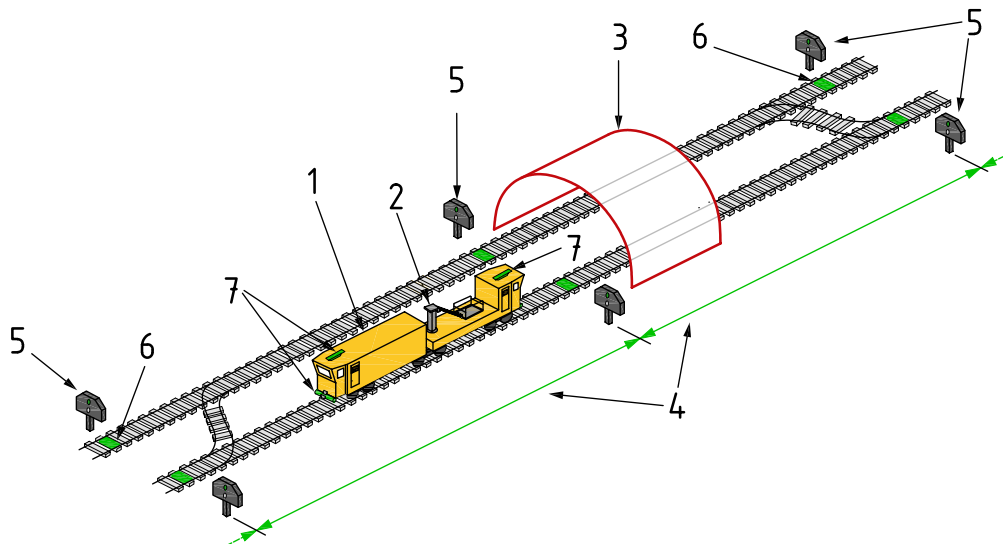
**Figure 2 — Schematic representation of travelling mode**

**4.4 Running mode**

Running mode is shown diagrammatically in [Figure 3](#). This is where the machine is operated under the same rules as a comparable standard railway vehicle.

Not every machine has a running mode. A machine in running mode will be expected to behave and react to the railway signalling and control systems on the track it is running on in the same way that a passenger or freight train would be scheduled for operational service.

In running mode, a machine can either be self-propelled or towed. When self-propelled, it will be driven by a train driver who complies with the signalling systems on the line it is running on, e.g. the driver has to be able to see signals, machine is fitted with in cab signalling etc. When a machine is not self-propelled in running mode, it will be towed and needs to behave with the signalling system in the same way that is expected for a railway wagon.



### Key

1	machine	5	signal
2	moveable component locked in machine gauge	6	track mounted signalling equipment (includes detection of the machine)
3	limiting infrastructure gauge (tunnel, etc.)	7	vehicle mounted signalling equipment (working)
4	signalling block sections		

**Figure 3 — Schematic representation of running mode**

In addition to signalling, machines also need to comply with other infrastructure-based control and detection systems. The machine when in running mode has to be within, and remain within, the gauge of the line it is running on to avoid collision with infrastructure or trains/machines on adjacent tracks.

Machines that have a running mode will have similar features to conventional rolling stock (e.g. locomotives, wagons or multiple units). When a machine is in running mode, it will have to be compatible with the interfaces of the railway it is running on. There will always be differences between machines and railway vehicles, which are discussed in this document. The primary purpose of a machine are the working processes which are different to vehicles for the transportation of passengers and freight.

## 5 Generic types of machine

### 5.1 General

#### 5.1.1 Classification

The range of machines that are used for railway infrastructure work is extremely varied. Some examples are shown in [Annex A](#), but these are a small selection and new models are continuously created. However, there are a few basic principles that can be used to decide what generic type of machine any particular machine falls into. Principally there are five generic types of machines, and each machine will ultimately be one of these:

- a) railbound machines with running mode;
- b) railbound machines without running mode (including trailers);
- c) road-rail machines (including road rail trailers);
- d) lightweight demountable machines;
- e) trolleys and portable machines.

By a relatively simple series of decisions, it is possible to clarify which generic type the machine belongs to, see 5.2.5.

### 5.1.2 Railbound machines with running mode

#### 5.1.2.1 General

Railbound machines with running mode tend to be the larger machines and, as the name suggests, remain on the railway line, i.e. they are delivered to their place of work by use of the railway line. Operationally, railbound machines with running mode are railway vehicles in running mode and machines in working and travelling modes.

#### 5.1.2.2 On-track machine (OTM)

Railbound machines with running mode are built to be able to interact with the signalling and control system for the railway line they are being used on. If the railbound machine is self-propelled in running mode then it will need to be fitted with all the in-cab signalling systems that a passenger or freight train is fitted with on that line (e.g. Indusi, TVM300, AWS, ERTMS). If the machine is hauled in running mode, then it still needs to react with the signalling and control systems in the way that a freight wagon is expected to; for example, the axle weights and wheel spacing will need to be compatible with the signalling system, the axle bearings need to be in a position to be monitored by the hot box detection systems, etc.

Railbound machines with running mode can be self-propelled in running and travelling/working modes, or hauled in running mode and self-propelled in travelling/working modes, or hauled in both running and travelling/working modes. Railbound machines with running mode are usually capable of being incorporated into trains or hauled by locomotives, but some are only able to run under their own power or be towed by specially dedicated machines. The machines which are capable of integration with trains are normally characterised for example by having standardised railway wheelsets and couplings.

The various categories of railbound machines with running mode are shown in Table 1.

**Table 1 — Railbound machines with running mode categories**

	Self-propelled in running mode	Towed in running mode <sup>b</sup>
Can be incorporated into a train <sup>a</sup>	Category A	Category B
Cannot be incorporated into a train	Category C	Category D
<sup>a</sup> Some machines can have restrictions for their position within the train. <sup>b</sup> These machines are permitted to have a self-propelling function in travelling or working mode.		

#### 5.1.2.3 Infrastructure inspection machines

The status of infrastructure inspection machines can be ambiguous, but for clarity:

- most infrastructure inspection machines, including those that are self-propelled infrastructure inspection machines are considered as railbound machines and comply with the standards written for railbound machines with running mode;
- infrastructure inspection machines that are designed to be incorporated into passenger trains are considered as railway vehicles rather than machines and comply with the standards applicable to passenger vehicle(s) concerned;
- infrastructure inspection machines that are designed to be incorporated into freight trains are considered as railway vehicles rather than machines and comply with the standards applicable to wagons.

Additionally, there is equipment that is attached to railway vehicles which is used to monitor the condition of the infrastructure, such as unattended measurement systems. This monitoring equipment is not considered within this document.

#### 5.1.2.4 Converted railway vehicles

Converted railway vehicles, where this involves components moving out of vehicle gauge or generating asymmetric/abnormal wheel loads, are now considered as machines and will need to be reassessed as machines. This is applicable to wagons and coaches that are modified with equipment or machines to carry out work on the railway infrastructure.

#### 5.1.2.5 Environmental and emergency vehicles

These special vehicles are designed to move on railway tracks for a specific purpose, i.e. for clearance of the track from environmental conditions such as snow clearance machines or emergency use such as evacuation, firefighting, and recovery of trains (including breakdown cranes). These vehicles are normally very similar to machines shown above and will need to comply with the same rules and requirements.

#### 5.1.3 Railbound machines without running mode

This generic type of machine is always used in an area separated from passenger or freight trains by operational means as specified for the railway line it is on and therefore does not have a running mode. They do not therefore need to interact with all the signalling and control systems.

Railbound machines without running mode have to be brought to near the intended railway worksite and then lifted onto the railway track, or stored in local sidings until needed. Once on the railway track, infrastructure maintenance machines are self-propelled, and trailers are hauled along the track.

Railbound machines without running mode which are designed and intended to be regularly lifted on and off track, or have the ability to lift themselves on and off track, are known as demountable machines.

Non self-propelled railbound machines without running mode, which are towed by other machines, are known as trailers.

#### 5.1.4 Road-rail machines

A road-rail machine has the ability to move on its own power on railway track and on the ground. In general, they approach the railway track by land-based means and then are used on the track to fulfil their function. These machines move on the ground by means of either road wheels or crawler tracks. Machines which use only sliding rams to get onto the track are not considered road-rail (and would normally be a railbound machine without running mode). There are examples of machines with road wheels that get near to the track and then use sliding rams to position themselves onto the railway track, these are road-rail machines because of the fitment of road wheels (or crawler tracks).

The ability of the machines to move on the ground does not automatically mean the machines have the ability (or necessity) to be used on a public road. Therefore, in some respects, the name road-rail is slightly confusing because it does not confer rights or ability to use a "road".

Some road-rail machines are designed, intended and permitted to be used on the railway line without special protection for them, i.e. they have a running mode; these will need to react with the signalling and control systems as explained in [5.1.2](#).

Road-rail machines have three basic means of propulsion along the railway track, known as Type A, B or C. Their drive and braking arrangements are described below and summarised in [Table 2](#). Examples are shown in [Annex A](#).

Type A machines are where the power is applied directly from the rail wheels, this is usually from an axle mounted hydraulic or electric motor, the braking on Type A machines is also directly on the rail wheels.

Type B machines have the road wheel squeezed against the rail wheel (or sometimes on a knurled extension of the rail wheels). The power to move along the track comes from the road wheels, which turn the rail wheels and move along the track. Braking is provided from the road wheel and can also have independent brakes acting directly onto the rail wheels.